



Voyager™ Serie 1400g

Escáner alámbrico de Captura de Imágenes
(Area-Imaging)

Guía de inicio rápido

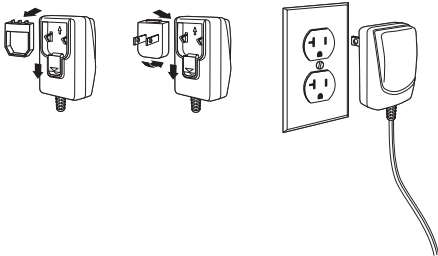
Nota: Consulte el manual de usuario para obtener información sobre la limpieza del dispositivo.

Para acceder a este documento en otros idiomas, visite www.honeywellaidc.com.

Inicio

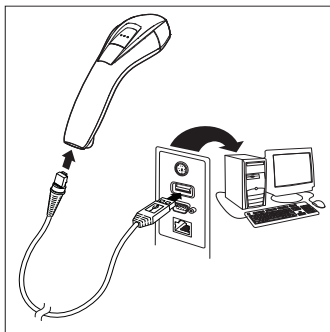
Apague el ordenador antes de conectar el escáner y vuelva a encenderlo cuando el escáner se encuentre conectado por completo.

Armado de la fuente de alimentación (Si está incluida)

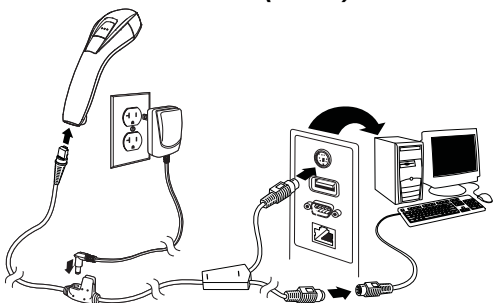


Nota: En caso de ser necesario, la fuente de poder debe ordenarse en forma separada, ya que no está incluida.

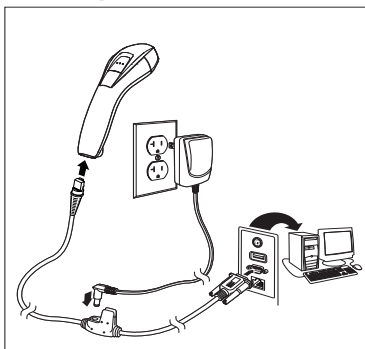
Conexión USB



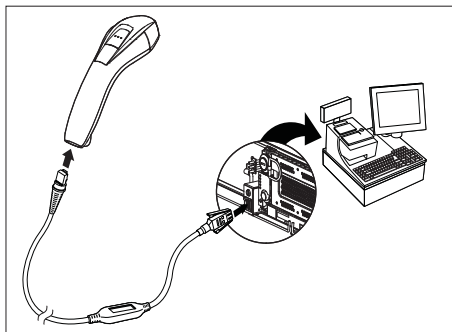
Conexión al teclado (KBW)



Conexión de puerto serial RS232



Conexión RS485



Técnicas de lectura

El visor proyecta un haz de luz apuntador que se debe colocar centrado sobre el código de barras, pero puede ponerse en cualquier dirección y seguir escaneando de manera confiable.



Mantenga el escáner encima del código de barras, presione el botón y centre el haz de encuadre sobre el código de barras.

El haz apuntador reduce o aumenta de tamaño cuanto más se aproxima o se aleja, respectivamente, del código. Acerque el escáner a los códigos de barras de menor tamaño y aléjelo de los más grandes para obtener una lectura correcta.

Si el código de barras es muy reflejante (ej: si está laminado), deberá inclinar el escáner en un ángulo que permita su lectura.

Nota: Los códigos de barras PDF sólo pueden leerse con los modelos de Voyager 1400gPDF o 1400g2D y no pueden leerse con el modelo 1400g1D. Los códigos de barras 2D sólo pueden leerse con el modelo de Voyager 1400g2D y no pueden leerse con los modelos 1400g1D o 1400gPDF.

Configuración predeterminada default

El siguiente código de barras restablece la configuración predeterminada del producto.



Configuración predeterminada
estándar del producto

Interfaz RS485

La interfaz RS485 se configura de manera predeterminada para el puerto 5B. Si tiene una terminal IBM POS que usa el puerto 9B, lea el código correspondiente que se encuentra a continuación para programar la terminal; luego presione el botón de ciclo de la caja registradora.



Interfaz HHBCR-1 para el
puerto IBM 9B



Interfaz HHBCR-2 para el
puerto IBM 9B

Nota: Para opciones adicionales de la interfaz RS485, consulte la Guía del usuario del producto correspondiente en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

Teclado específico de un país

Lea el código de barras **Programar país del teclado** a continuación, luego lea el código de barras numérico desde la [página 12](#) y luego el código de barras **Guardar** para programar el teclado de su país. Como norma general, el escáner no admite los siguientes caracteres en países que no sean Estados Unidos:

@ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~.



Configuración del teclado
según el país

| Código de país | Nº | Código de país | Nº |
|-----------------------|----|-----------------------------|----|
| Bélgica | 1 | Italia | 5 |
| Dinamarca | 8 | Noruega | 9 |
| Finlandia | 2 | España | 10 |
| Francia | 3 | Suiza | 6 |
| Alemania o Austria | 4 | EE. UU. (predeterminado) | 0 |
| Gran Bretaña | 7 | | |



Guardar

Nota: Para obtener una lista completa de códigos de país, consulte la Guía del usuario del producto en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

Modo Gatillo

Los siguientes códigos de barras le permitirán usar el escáner en Lectura manual en modo normal (se debe presionar el botón para leer el código) o Lectura en modo presentación (el escáner se activa únicamente cuando detecta un código de barras).



Lectura manual: normal
(Predeterminado)



Lectura en modo presentación

Sufijos

Si desea agregar un retorno de carro después del código de barras, lea el **código de barras Agregar sufijo RC**. Si desea agregar una tabulación después del código de barras, lea el código de barras **Agregar sufijo de tabulación**. De lo contrario, lea el código de barras **Eliminar sufijo** para eliminar los sufijos.



Agregar sufijo de retorno
de carro



Agregar sufijo de tabulacion



Eliminar sufijo

Agregar prefijos de ID de código a todas las simbologías

Lea el código de barras siguiente si desea agregar un prefijo de ID de código a todas las simbologías al mismo tiempo.



Agregar prefijo de ID de código a todas las simbologías
(Temporal)

Nota: Para obtener una lista completa de códigos de país, consulte la Guía del usuario del producto en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

Transmisión de códigos de función

Cuando esta selección está activada y hay códigos de función en los datos escaneados, el escáner transmite el código de función a la terminal. Los gráficos de estos códigos de función aparecen en la guía del usuario. Cuando el escáner se encuentra en el modo de conexión de teclado, el código del escáner se transforma en un código clave antes de transmitirse.



Habilitar
(Predeterminado)



Deshabilitar

Instrucciones sobre el editor de formato de datos

A continuación se muestran instrucciones resumidas del proceso de introducción de un formato de datos. Para acceder a todas las instrucciones, consulte la Guía del usuario, disponible en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

1. Lea el símbolo **Ingresar formato de datos**.
2. Formato principal o alternativo: lea **0** para el Formato principal.
3. Tipo de terminal: lea **099** para cualquier tipo de terminal.
4. ID de código: lea **99** para cualquier tipo de código de barras.
5. Longitud: lea **9999** para cualquier longitud de código de barras.
6. Comandos del editor: utilice el gráfico de programación que se muestra más adelante.
7. Lea **Guardar** para guardar las entradas.



Introducir formato de datos



Borrar todos los formatos
de datos



Guardar

Gráfico de programación





8



9



A



B



C



D



E



F



Guardar

EZConfig-Scanning™

Para obtener acceso a funciones adicionales del escáner, use EZConfig-Scanning, una herramienta de software de configuración en línea, disponible en nuestro sitio web www.honeywellaidc.com.

Asistencia técnica

Se puede encontrar información de contacto para soporte técnico, servicio y reparación de productos en www.honeywellaidc.com.

Garantía limitada

Consulte www.honeywellaidc.com/warranty_information para conocer la información de la garantía.

Disclaimer

Honeywell International Inc. (“HII”) reserves the right to make changes in specifications and other information contained in this document without prior notice, and the reader should in all cases consult Honeywell to determine whether any such changes have been made. The information in this publication does not represent a commitment on the part of HII.

HII shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the furnishing, performance, or use of this material.

This document contains proprietary information that is protected by copyright. All rights are reserved. No part of this document may be photocopied, reproduced, or translated into another language without the prior written consent of HII.

© 2012 Honeywell International Inc. All rights reserved.

Es posible que otras marcas o nombres de productos que figuran en este documento sean marcas comerciales o marcas comerciales registradas de otras empresas y son propiedad de sus respectivos titulares.

Dirección Web: www.honeywellaidc.com.